



ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америки; П'ЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0107 — 4-0237. Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ЗАПОВІДАЮТЬ ГОСТРУ БОРОТБУ ЗА БЮДЖЕТ У КОНГРЕСІ

Вашингтон, 9 січня. — Хоч самий федеральний бюджет має бути представлений президентом в понеділок 10 січня, як третя частина його реферату „Про Стан Нації“, то вже наперед заповідають гостру боротьбу проти його прийняття в конгресі. Передбачують, що бюджет вимагатиме 42 мільярди доларів на видатки в найближчому фінансовому році. Боротьба мала б бути ведена на підставі партійної приналежності, отже її мають започаткувати республіканці, хоч не виключено, що й деякі демократи підтримують спротив.

ЕКОНОМІЧНИЙ ЗВІТ ЗАПОВІДАЄ МІЛЬЙОН НОВИХ ОТАНКІВ.

У п'ятницю 7 січня президент представив конгресові свій економічний звіт, в якому заявив, що економічний стан країни є в доброму стані. Тому, що в першій частині промови „Про Стан Нації“, виголошеної особисто в середу 5 січня, президент заповів потребу нових податків, він у другій частині промови виявив, на що ці податки потрібні. У першу чергу йде про даліше поборювання інфляції, а в деяких випадках на поборювання дефіциту. Президент хоче дістати теж надлишки в бюджеті на економічні потреби. В економічному звіті, опрацьованому на матеріалах, призначених Президентською Радою Економічних Дорадників, президент Труман виявив, що продукція дор в минулому році підвищилася на 3-4 відсотків, а доходи підприємств зросли ще вище. Заявляючи про продукцію було 60 мільйонів робітників, а в майбутньому році число дорів збільшиться ще на мільйон. Ціни з кінцем року почали падати, а це знак, що інфляція є вже під контролем. Між найважливішими домаганнями поставив президент допомогу на університетські студії для ветеранів.

СЕН. НІЛ ЗА НЕГАЙНУ ЗМІНУ ІМІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНУ ДЛЯ ДІПІСТІВ.

Нью-Йорк, 9 січня. — Сенатор Мекко М. Ніл, демократ з Вест-Вірджинії, заявив за негайним внесенням теперішнього закону в справі допущення скитальників з Європи і словесно погрозив, що 400,000 іммігрантів зі скитальництва повинні бути допущені до Злучених Держав упродовж двох років. Ці домагання поставив сен. Ніл і на закінченні зібрання організації Юнайтед Сервіс фор Нью-Йорк, яке відбувалося в готелі Вилмор в неділю 9 січня. У конференції взяли участь 800 осіб. Лютенант-полковник Джері М. Сейдж з відділу Цивільних Справ при армії Злучених Держав виявив, що уряд переводить велетенське переселення серед переміщених осіб в американській зоні в Німеччині, щоб позбутися елементів, які були заражені нацистською ідеологією та виявляли колаборацію з нацистською владою. Він заявив, що в 1946 р. 10 відсотків таких осіб усунуто з таборів, а багато з них пішли до тюрми. Промови виголосили ще: Вільям Розенволд, президент Юнайтед Джувіл Апіл, Едвін Розенберг, президент Юнайтед Сервіс і

Приспішують переслухання в справі назначення Ачесона секретарем стейту

Вашингтон, 9 січня. — Сенатор Там Конелі, майбутній президент комісії закордонних відносин в новому сенаті, скликав на вівторок, 11 січня, членів комісії, щоб приспішити назначення Діна Ачесона секретарем стейту на місце Джорджа К. Маршала. У п'ятницю, 7 січня, президент Труман прийняв резигнацію Маршала з становища секретаря стейту, висловлюючи йому признання, як визначній людині в асї другої світової війни. Маршал зрезигнував з недовір'я до здоров'я. Разом з ним зрезигнував підсекретар стейту Роберт А. Ловет. На місце Маршала іменував президент секретарем Діна Ачесона, який у давнішій був підсекретарем стейту. На місце Ловета іменований підсекретарем Джеймс Е. Веб, дотеперішній директор Бюджету. Переміни мають прийти водночас з об'їздом нової каденції президентом Труманом, тобто від 20 січня 1949 р. На підставі конституції об'їзди номінації мають бути затверджені сенатом. Тому, що Ачесонів закладають угодою супроти Росії, загально передбачують критичне становище до його назначення значного числа сенаторів, однак загально вірає, що він буде затверджений.

НОВИЙ ЦАРГОРОДСЬКИЙ ПАТРІАРХ МАТИМЕ ЮРИСДИКЦІЮ НАД УКРАЇНСЬКОЮ ПРАВОСЛАВНОЮ ЦЕРКВОЮ В ПІВНІЧНІЙ АМЕРИЦІ

Нью-Йорк. — Атеніогорас І, який до недавня був архієпископом Грецької Православної Церкви в Америці і з кінцем минулого року був вибраний царгородським єпископом патріархом, виїздить до Істанбулу, в Туреччині 17 січня, щоб об'їздити свій престол 21-го січня. Його заведе туди президентський літак Свята Корова разом з його церковним оточенням. До царгородського патріарха належать ще патріархати Александарії, Антіохії, Єрусалиму, Москви, Сирії і Румунії. Під його юрисдикцію має прийти Українська Православна Церква в Північній Америці, яка об'їздить зазначені дієцезії Української Автокефальної Церкви в Канаді й Української Православної Церкви Америки (Злучених Держав).

БОГОСЛУЖЕННЯ У ВАШИНГТОНСЬКІЙ КАТЕДРІ В ГРЕКО-КАТОЛ. ОБРЯДІ.

Вашингтон. — З нагоди закінчення Октави Церковної Єдності відбудеться в римокатолическій катедрі Непорочного Зачаття архієпископської Служба Божа в греко-католических обрядах в неділю, 23 січня. Богослуження відправити Преосв. Данило Іванович, єпископ дієцезії карпатських русинів з осідком у Пітсбурзі. Згадуючи про це богослуження Катол. Пресове Бюро розіслало до католических тижневиків по всіх стейтах вчорашню статтю о. Льва В. Фурланди про знищення Греко-Католическої Церкви на Карпатській Україні більшовиками.

КАНАДІЄЦЬ УКРАЇНСЬКОГО РОДУ ПОСАДНИКОМ ОШАВІ.

Ошава, Онтаріо, Канада. — Дня 3 січня об'їздив становище посади міста Михайло Стар, канадський українського роду. Про його українське походження широко розписалася газета Торонто Глоб енд Мейл. Газета згадує про приїзд його батьків з України ще в початках століття, коли вони замішались в Коперкіллі, а потім переселилися до Ошави. Михайло, якого всі знають по імені „Майк“, є найстаршим з 7 дітей, має 38 років. Він ходив до прилюдної школи в Ошаві, потім відвідував торговельні курси і вступив до торговельної фірми Педлар Піпп. Від тоді постійно займався політикою, їздив по українських політичних зібраннях, кілька разів перепадав при виборах до міської ради і аж в 1944 р. йому пощастило здобути цей мандат. Завдяки своїй роботахості він визначився серед інших радників, а при виборах на мейора міста переміг двох противників. Він виявив гордість з свого українського походження, кажучи, що й інші канадці чваняться

ЩЕ В СПРАВІ ВБИВСТВА О. КОСТЕЛЬНИКА ТВЕРДЖЕННЯ МОСКВИ І ЗАПЕРЕЧЕННЯ ВАТИКАНУ

Москва, 8 січня. (АП. — Орган Московського патріарха в сьогоднішньому виданні знову виділяє обвинувачення, що „агент Ватикану“ убив у Львові о. д-ра Гавриїла Костельника, „протопресвітера Російської Православної Церкви“. Обвинувачення заключається в короткій заяві, підписаній членом Святого Синоду, митрополитом Ніколом. В заяві стверджується, що д-ра Костельника вбито близько його дому, дня 20-го вересня.

Агентство АП від себе вияснює, що подібне обвинувачення виділяв в дні 21-го вересня московський патріарх Алексій, кажучи, що вбивцем був „один з викидків люда, член українського буржуазно-націоналістичного підпілля, що без сумніву діяв з доручення Ватикану“. В дальшому агентстві вияснює, що о. д-р Костельник „був керівником руху, який закінчився зірванням 350-річного зв'язку Уніятської Церкви в Західній Україні з Римсько-католицькою Церквою та прилученням її до Російської Православної Церкви в березні 1946.

В повідомленні того самого агентства з'являється подія, що Ватиканський джерело рішуче заперечило московські обвинувачення, що о. Костельник вбив „агент Ватикану“, інтерпретуючи цю нову нападку Москви як нагання проти діячів пропаганди, що розгорнулася після арешту кардинала Мінсенті.

Збори Екзекутиви З. У. А. Д. К.

В суботу та неділю, дня 8 і 9. ц. м., відбулись чергові збори Екзекутиви ЗУАДК, в яких, крім членів Екзекутиви: голови адв. Івана Панчука, заступників голови: Миколи Мурашка і Олени Лотоцької, касієра Михайла Дубаса, секретаря д-ра Павла Дубаса та екз. директора д-ра Володимира Галана, взяли участь директори адв. Р. Смука.

Зборами проводив адв. Іван Панчук. Зо звітів екз. директорів д-ра В. Галана та адв. Р. Смука виходить, що досі в справах переселення вислав ЗУАДК поперх 3,000 посвідком, на які зможе приїхати біля 10,000 осіб. З того 1,800 посвідком на приблизно 7,000 людей вже у документований нашіми офісами в Європі.

Для скріплення переселення акції Екзекутива рішила вислати негайно 5 додаткових канцелярських сил, які цього вимагає договір з І.Р.О. та Переселенча Комісія в Вашингтоні.

Екзекутива висловила повне довіря до праці адв. Смука в Європі та вірчила йому передати ширший привіт усім тим робітникам, які причинили своїми зусиллями до так значних успіхів. Бо крім справ іміграції до З.Д.А., робітники ЗУАДК помагають теж в документуванні українців при виїзді до других країн.

Адв. Смука привіз теж першу книгу, видану стараннями ЗУАДК, а це підручник еспанської мови.

ПРОПОНУЮТЬ СХІДНИЙ СОЮЗ ДЛЯ ПРИПИНЕННЯ НА КОМУНІЗМУ.

Лондон, 10 січня. — Пред-

НОВЕ НАПРУЖЕННЯ НА ОРІЕНТІ

ІЗРАЇЛЬЦІ ЗБИЛИ П'ЯТЬ БРИТАНСЬКИХ ЛІТАКІВ; БРИТАНІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ БЕЗПОСЕРЕДНЬОЇ АКЦІЇ О.Д. І СТАВИТЬ В ПОГОТІВІ СВОЮ ФЛОТУ НА СЕРЕДЗЕМНОМУ МОРІ.

Лондон, 10 січня. — Британське міністерство авіації повідомило, що два дні тому ізраїльські винишувачі збили п'ять британських розвідних літаків над територією Єгипту в зоні Суецького каналу. Літаки провірювали положення після того, як ізраїльські війська перейшли на територію Єгипту. Ізраїльський уряд потвердив вістку про збиття п'яти літаків, стверджуючи, що один з них мав єгипетські відзнаки. У висліді цього інциденту, британський уряд наказав гостро поготівляти своїх сил в тій зоні, наказуючи рівночасно своїй авіації „важати ворожим кожний ізраїльський літак над єгипетською територією“. Безпосередньо після того Британія звернулася з гострою протестаційною нотою до О.Д., домагаючись безпосередньої акції з їх боку та застерігаючи собі право дальшої власної акції для охорони своїх інтересів в цьому районі. Сьогодні або завтра мають відбутися на цьому спеціальні наради британського уряду. Рівночасно повідомляється, що з'єднання британської флоти на Середземному морі почали давні рухи, що їх зв'язується з подіями в Палестині. Два вояцькі кораблі в базі на Мальті вирушили на напрям Кіпру, літаководство „Трайомф“ був відкликаний з Триполітанського порту до Мальти, куди відкликано теж інші вояцькі кораблі. Британський уряд заперечує будь-який зв'язок цих рухів з положенням в Палестині. Ізраїльці зі свого боку заповили протест до О.Д. проти британського „залюкування“ та головно проти висадки британських військ в трансьорданському порті Акаба. Палестинська комісія О.Д. одержала доручення прослідити випадок зі збитими літаками. В політичних колах побоюються, що війна на Орієнті тепер може перейти поза кордони самої Палестини.

АНТИСЕМІТИЗМ В БОЛЬШЕВИЦЬКІЙ МАДЯРЩИНІ.

Відень, 10 січня. — Віткіачі з Мадярищини одноглідно стверджують про широку закресну акцію мадярського большевицького уряду не тільки проти католиків, але тепер вже теж і проти жидів, які початково були в упривілейованому положенні та які належали до перших, що піддержували большевицький режим. Протижидівську акцію там ведеться, не зважаючи на те, що поодинокі жиди там є на найвищих державних становищах, як заступник прем'єра Матіаш Раші, міністер зв'язку Ерно Героє, член Верховної Економічної Ради Золтан Бас, керівник політичної поліції Петер Габор та інші.

ТИТО ЗАПЕРЕЧУЄ ВІСТКУ ПРО ЗАГОРЕЧЕННЯ НА КОРДОНАХ.

Лондон, 10 січня. — Югославська радіовисилка передала повідомлення урядового пресового агентства, в якому заперечується офіційно повідомлення про скріплення югославських військ на кордонах з Альбанією, Болгарією й Румунією. Тито заявляє, що ці війська, які в останньому поїзді вийшли в Лондоні, Парижі й Мадриді, є безпідставні.

ЗМІНИ В СОВЕТЬКОМУ УПРАВЛІННІ В НІМЕЧЧИНІ

Берлін, 10 січня. — В останніх днях советське пресове агентство в Німеччині повідомило про призначення „дорадником“ советського військового управління в Німеччині В. С. Семіонова, надаючи йому найвищу дипломатичну рангу уповноваженого надзвичайного амбасадора. Рівночасно звертається увагу на довго припущений поворот з Москви полк. С. Тульпанова, шефа советської пропагандистської місії в Берліні. Тульпанов був відомий зі свого скрайнього наставлення проти західних союзників, тоді як Семіонов вважався виразником советської політики порозуміння як зі самими німцями, так і з західними союзниками. З цього робиться висновок про можливість зміни цілого советського політичного курсу в Німеччині. Тимчасом, американсько-британська авіація вчора здобула новий рекорд свого постання до більшованого Союстами Берліна.

ЕСПАНІЯ ЗМІНИЛА СВОЄ ВІДНОШЕННЯ ДО ЖИДІВ.

Мадрид, 10 січня. — Ген. Франко підписав вчора декрет, на підставі якого дозволяється на поворот до Іспанії нападкам жидів, що їх вигнано з цієї країни ще в 1492 році. Вони можуть тепер старатися про еспанське громадянство. Нападки цих жидів є головно в Греції і Єгипті. При цій нагоді пригадується, що вже під час війни ген. Франко врятував на цій підставі деяку кількість жидівських родин з гітлерівських таборів смерті.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1938.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає

Адреса: "СВОБОДА", Р. О. Бок 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАВАЖУЄ ЗАГАЛ, ЯК ПРО ЦЕ ДБАЄ

Президент Труман, заповідаючи в конгресі, який буде його підхід до різних соціальних проблем, заявив, що буде йти тим шляхом, по якому йшла демократична адміністрація впродовж останніх 15 років. Це своє становище виправдав він дуже просто й ясно, заявляючи, що цей шлях припав більшості американського народу до вподоби, бо вона вже п'ятим наворотом вибирав президентом речника Демократичної партії та її програми.

Президент Труман мав повне право так заявити. В часі виборчої кампанії він виразно заявився за продовження соціальної політики "Нью Діл", не зважаючи, що така виразна заявка може позбавити його багату голосів, бо ж і між демократами є багато завзятих противників цієї доктрини. Отже американський загаль знав, кому віддає провід країни, коли йдеться про внутрішню політику, про відношення Трумана до робітничих справ, монополій, контролю цін, народного здоров'я, шкільництва, суспільного забезпечення, оподаткування, військової служби, зброєння, громадянських свобод і т. д. Але щодо закордонних справ не було потреби вести в часі виборів якоїсь особливої кампанії, бо вважалося, що обидві головні партії, Демократична та Республіканська, погодилися на один спільний фронт і це в засади загаль одобрив. Та це одне не означає, що на цьому "фронті" все в порядку, що це міжпартійне порозуміння є вже запорукою, що Злучені Держави мають ясну програму і певно знають, кудю йдуть чи підуть у світових проблемах, а зокрема у відношенні до СРСВ.

Виборча кампанія видвигала головні домашні справи. Щодо них були розбіжні думки. Більшість поперла остаточно програму, яку представив Труман. Тому саме президент має повне право тепер твердити, що дістав мандат від народу, щоби цю програму далі здійснювати. Зате інакше представляється справа, коли мати на увазі закордонну політику президента. Тут уже не все так ясно, як є з домашніми проблемами. Через те президент має тут вільнішу руку, почувачись тільки морально зобов'язаний рахуватись у цій діяльності з Республіканською партією та її представниками в конгресі, щоб задержати надалі перед світом один фронт, що є теж виразним бажанням більшості американського загалу. Але тому, що в закордонній політиці це є так багато неясного, невизначеного й невирішеного, є теж добра нагода для цілого американського загалу впливати на президента Трумана, уряд та конгрес, представляючи їм способи розв'язки різних міжнародних проблем.

Хто переглядає пильно американську пресу, той певно завважив у ній різні "голоси", надіслані до редакцій, що походять від звичайних людей, а теж і від найвищих політиків, дипломатів чи релігійних та суспільних діячів, що висказують свої думки в справі розв'язки різних складних міжнародних проблем. Недавно звертали ми увагу на так висказувані домагання застосування всюди в світі національних чи територіальних питань права самовизначення народів і то всюди, в кожній країні й для кожного народу на всій земній кулі. Памятаймо й ми, що такі голоси це в Америці публічна опінія, з якою урядові кола рахуються не менше, як з різними меморіалами, делегаціями і т. п., та що українська справа дуже потребує популяризації визвольних змагань українського народу теж і таким шляхом.

УЛАС САМЧУК

СОНЦЕ З ЗАХОДУ

РОМАН.

Січова Гостиниця.

Забризаний болотом, темносиний автобус фірми "Чедок" зупинився перед головною входом сірого, двоповерхового будинку з великим чорним написом "Січова Гостиниця".

Двадцять перша година. Біде світло висячих електричних ліхтарів невиспачливо освітлює трикутну площу перед будинком. Малі, брудні будинки, містечкові вивіски, сірість докілья. Накрапає дощик, і серія авт перед гостиницею відблискує жовтими світлами, що падає з вікон будинку.

Подорожні з гамором висі-

дають просто на мокрий хідник. Входять і виходять люди. Двері відчиняються, то зачиняються. Чути звуки сальвової оркестри. — Чи є тут місце? — чути запит по-французьки. Молода пані з дуже намальованими устами у жовтатому широкому реглані поспіхом курить цигарку і розглядається здивовано. Струнний парубок у січовій мазениці незграбно робить вітальні поклони. — Вуй! — каже він. Два високі у спортові пані стоять один проти одного і радяться по-англійськи. Їх ніхто не розуміє, і вони нікого не питають. Беруть свої жовті барви шклярні саквояжі і повільно сту-

Європа відбудовується

Колишній шеф німецького генерального штабу за першої війни генерал Людендорф, сказав був по першій світовій війні американському кореспондентові, що ця війна була домашньою війною білої раси, яка стала зарозумілою існуванню. Всі інші раси, над якими ще провід веде біла раса, можуть її поглотити в недалекій будучині. Так може загинути теж і це, що називаємо європейською цивілізацією. Добре сказано, тільки Людендорф призабув додати, скільки тут завинила Німеччина, зокрема та її Юнкерська класа, в якій походив Людендорф.

Коли прийшла друга світова війна, загрозла для європейської цивілізації стала ще нагледнішою. Тому саме є такий великий страх перед третьою війною. Тому теж підходить тепер дуже обережно до наладнання європейських справ, бо тут йдеться про долю людства. Ідея створення Об'єднаних Держав Європи, видвинута Вінстоном Черчилем, є тільки засобом до врятування європейської білої раси перед її занепадом. Американська всестороння допомога йде по тій самій лінії й усім тим чинникам треба завдачувати, що початок 1949 р. застає Європу, а з нею й цілий світ, на шляху до відбудови.

На це вказують звідомлення американських кореспондентів та інших спостерігачів з усіх країн, а головню з Європи. Вони пригадують, що економічна відбудова йде впері з політичною. Обі сторінки відбудови так тісно сплетені, що часом не можна відрізнити однієї від другої. Увага спостерігачів зосереджена на головних двох європейських націях, від яких залежить дальша доля Європи. Є це Великобританія й Франція.

Після довгих дискусій, як у самій Британії так і в інших політичних колах, остаточно утварилося розуміння, що Британія це не європейська держава, одначе вона гратиме дуже важливу роль у відбудові. Коли йде про Францію, то одно певне, що це вже не світова потуга. Зате вона наскрізь європейська держава й як така домагається провладу в європейських справах. Одначе вона ще не готова до виконання такого завдання. У Франції слабкий уряд, слаба армія, а фінанси в дуже пливковому стані. Саме тому, що Франція така слаба, вона не може говорити, а тим менше діяти авторитетно. Тому Америка й Великобританія, які разом з Францією творять Велику Трійцю, мусять раз-у-

УКРАЇНА І ЄВРОПА

В попередній статті ми розглянули в головних рисах проблему — "Європа — Росія". Ми показали, що російському народові історія не дала розвинути тих рис характеру, що є у європейських народів: любові і пошани до свободи та персональної гідності. В Росії людина віддана тонула в колективі, підпорядкованій волі деспота ("колективное рило" — казав російський письменник Глеб Успенский). Навіть аристократія (бояри) в московській державі підписувалися в листах до царя здрібнілими іменами: "Холоп твой Петрушка Шереметев челом бийт". Ця аристократія зберегла в собі риси "холопства" аж до останніх днів царату. М. і. цар Павло І (1796-1801) уважав, що російська аристократія має права тільки з ласки самодержця: "У мене тільки той і вельможа, на кого я дивлюся, і тільки до того часу, поки я на нього дивлюся".

Тому до цар Павло зробив свого улюбленого голяра-турка Кутайсова — "графом", а свого лакея Воробйова — "бароном". Державна влада в Московщині уважалася за всемогутню, їй усе належало: "Земля Божья та государева" — казали московські люди. І це збереглося й за большевицької влади: тільки "білого царя" заступив "вождь світового пролетаріату", "батько народів", "ясне сонечко". "Генераліссімус"...

Які ж має традиції український народ? Чи маємо ми право себе зачислити до Європи? В першу чергу ствердимо деякі факти з нашої історії: Україна мала з московським народом одну князю династію. Це — потомки київського князя Рюрика, а не свободолюбиві, винаходу й перевертання у придумуванні різних способів поправки.

Оці засоби є спільні Америці й свободним Західним країнам, одначе велетенський багатства всетаки залишилися в Америці. Американські приватні підприємці створили свою систему, яка спонукала їх покидати до життя окреме Товариство для Розгосударств. Вони будуть постійно висилати по радіо і сітці з назвою "Ворлд Вайд Бродкестинг Фандейшен" бізнесові звідомлення кожної тижня для життєвих чужинних країн. Це саме вказує, що закордоном є вже настільки засобів, що можна думати про торгівлю з Америкою. Це тільки підтверджує, що відбудовується не тільки Європа, але що весь світ повільно піднімається з важкої воєнної руїни.

країни, бачив, яку шкоду нашому народові принесла злука з Москвою і тому писав про "Пропащий час під Московським царством".

Він боявся політичних впливів московського деспотизму на українців і авесь час працював, щоб "вернути український народ в сім'ю націй культурних". Тому Драгоманова зовсім не радували диктаторські методи російських революціонерів - терористів ("Народня Воля"), бо в цих методах він бачив відгук звичок царського деспотизму. Драгоманів не сподівався нічого доброго для Росії, коли б у ній прийшла до влади революційна диктаторська партія. (Див. його стаття — "Обаятельность энергии", в якій він ніби передбачав майбутній большевицький режим).

Всупереч політичному розвитку Росії, де перемогли диктаторські групи, Україна пішла своїм, демократичним шляхом. Це показала доба Центральної Ради і вся боротьба Української Народньої Республіки в рр. 1917-20.

При всій вільній, демократичній традиції нашого народу, мусимо пам'ятати, що про державний устрій рішення брали люди. Впливами московського большевизму та фашизму в політичній ідеї та в методи праці принесено немало шкідливого елементу. (Політичний фанатизм, нетерпимість до чужих поглядів, зачуження так звані "режими сильної руки", проповідь аморальності в політиці: мовляв, у політиці "все дозволено" іт. д.) Цей ввесь намул віднесе геть чиста течія українського політичного життя, що хоче і надалі йти в традиціях європейства. Український національний рух не зійде зі шляху, спільного для нас з європейським: а м е р и к а н с ь к и м культурним світом!

В. Залозничий.

"Uncle Sam Says"



This Christmas, join the Payroll Savings Plan where you work and start your regular, automatic purchase of U. S. Savings Bonds. Or, if self-employed, join the Bond-a-Month plan where you bank. You should start filling those 1948 Christmas stockings now, so that ten Christmas mornings from now you can fill your whole family's stockings, including your own. And you will be facing the future with security and confidence. U. S. Savings Bonds will open the door to future security and happiness.

пають у двері.

На хіднику лишається кілька людей — військових і цивільних, а між ними один високого зросту у пальті кольору сірого kota. Його худий доробок стоїть перед ним на мокрому камені. Він дивиться на вікна гостиниці і повторює: — Так, це є Хуст! Так, ось він який!

З будинків звисають жовто-сині прапори. Багато прапорів. Темнота змазує їх барву. Вулиця тікає у прірву темноти, і прапори, мов птахи, відлітають з очей. — Кримський! Здорові!

— О! — Кримський кидається в обійми. Середнього зросту молодий добродійний вийшов без покривки голови з дверей гостиниці. Привіталися. — Ходи! За мною! — Хідник звільняється, автобус рушає і відкочується набік. У вході до гостиниці люди з валізами. У вестибюлі на поверсі перед портьером черга. Брязчить телефон. З дверей вириваються

звук танга. У великому дзеркалі відбиваються капелюхи пань. Портьер у звичайному сірому одязі нашивку вписує гостей.

— Ми далі, — каже добродій, що зустрів Кримського. — Пане Янчук? Яка наша? — кинув він запит портьерові. — Двадцять четверта! — Відомо! Пішли дерев'яними сходами до мансарди. Зліва довгий, темний коридор, заставлений лінолем. Сходи не зовсім чисті. Вуличний коридорчик нагорі освітлений однією лампою. Число двадцять чотири незамкнуте. Увійшли. На гостей глянув дивовижний неспокій, холод і вогисть...

— Розгортайтесь, друзі! — каже Кальчук, що привів Кримського. — Це твоє. За краще вибач. Хуст тепер мов дорожня валіза. Все запхане...

— Пусте. Головне — ми тут... Хто тут з наших? — Та всі... Кого хоч? — У мене крутиться голова. — Голодний? Не виспаний?

Коли ввійшов? Учора? — Учора двадцять одна і три хвилини... У Пришеві пересіда. Страшенно гупо. Темнота, болото, але романтично... Іхали горами, серпентинами... На Кльондайк, чи в Абесинію...

За пару хвилин обидва лишають покій та йдуть униз до залі. Щоб сказати все, що висловлене на обличчі Володимира Кримського, треба багатовіс. Прориваючись через натовп, він зупинився при дверях. Що це таке? Море голів. Музика. Прапори різних барв. Портрети своїх людей. Це сов. Після років, десятиліть, після таборів і мандрувань, після Праги і довгої їзди... Великі, білі кулі ям, величезний полавський килим, портрет Володимирів у чорних рамках... Це нереальне... Це не те... Це не може бути.

— Де ж ми тут вмістимось? — виривається в Кримського. — Ходи сюди, — каже спокійно Кальчук. Обидва пробіраються набік, де при вході

стоять зсунуті до купи кілька столів. Біля них докруги сидять люди у синьосірих одностроях з золотими нараментами.

— Прошу, панове, знайомитись...

Так. Це дійсність. Кримський вже сидить у гурті січових старшин, перед ним тарілка телячої печені і пляшка токаю. Біля нього справа й зліва молоді, веселі люди. У залі грає оркестра, і посередині танцюють танго. Попід стінами столі, і біля них люди.

Люди, люди і люди. Стільки їх, тих різних людей, а найбільше своїх. — Кримський бачив їх десь і колись. — Ти знаєш, — каже він Кальчукові, — я п'яний... Чорт-зна що...

Дивно. Страшно дивно. До голови влізати, мов свердли, думки. Кримський напружується, щоб гнати їх, але вони все тут з ним. Тисячу дев'ятьсот тридцять восьмий рік. Коли це він залишив свій Кам'янець-

Подільський? Тисячу дев'ятьсот дев'ятнадцятого. За цей час пройшов чималий шматок дороги, і коли дивитись у минуле, видається, що постійно він з кимсь боротись. З противником, з чужиною, з голодом, з самим собою, щоб була не звичність і не побоялись часу, не піднести догори рук...

Оркестра грає, і на круї круяться молоді, веселі, рожеві люди обох статей, а між ними Кримський помічає дівчину з великими чорними очима. — Це Бойчуківна? — питає він Кальчука, що старанно крає ножем свою печеню. — Де? — Та отам... — Бойчуківна... — Ольга? — Здається. — Ти її знаєш? — Так тільки... Здегжа... — Я знаю її з Кошиць. П'ять років був урядовцем банку, а з танцюристом у барі. Була ще отакою... Як у неї очі... (Дальше буде).

Календарні видавництва в Америці

Видавання календарів займаються в Америці окремі видавництва. Це є їх виключний бізнес, який потребує праці цілого року. Очевидно, що все є об'єктом на матеріальний зиск. Це ж бізнес!

До такого „бізнесу“ не можна зарахувати, наприклад, найновіший Календар-Альманах Українського Народного Союзу на 1949 рік. Він не об'єктований на зиск, бо якби так було, то його ціна мусіла б бути куди вища. До певної міри подібне можна сказати і про інші українські календарі, що виходять в Америці.

Серед американських українців появляється дуже мало друкованих книжок упродовж року, а бувають роки, в яких загалом не появляється жодної книжки друком. Тому, коли з Новим Роком появляється якийсь новий календар, він стає одним з найбільш популярних видань. Це не тільки тому, що він містить багато цікавих фактів, але й тому, що він є одним з найбільш доступних видань, які можна придбати. Крім того, він є одним з найбільш корисних видань, які можна придбати. Він містить багато цікавих фактів, але й тому, що він є одним з найбільш доступних видань, які можна придбати.

Коли це пишемо й згадуємо про появу Календар-Альманаху У. Н. С. на 1949 р., американські видавництва календарів уже зачали прибувати за замовленням на календар на 1950 р. Хто тільки знає до календарів в єврейській, арабській, індійській, китайській та інших культурах, там є якийсь стійкий календар, дуже часто з власною фірмовою календарі. Навіть невеличкі розмірами харчові крамниці („гроссері-стор“) дбають про видання карткового або стінного календаря з власною фірмою, щоб роздати його покупцям на пам'ятку чи на пригадку про своє підприємство. Деякі малі крамниці замовляють тільки по 100 штук свого календаря, щоб роздати „костюмерам“, але роблять це з року на рік. Коли б так таким крамницям пришлося укладати й опісля давати до друку свій власний календар, їм це не оплатилося б. Це розуміють фахові видавці календарів. Вони приготували яких 25—50 віршів стінних календарів рік наперед, наймають агентів і розсилають їх по цілому краю. Закри розпочинається Новий Рік агенти-продавці вже прибирали тисячі замовлень на новий календар і починають з Новим Роком їх друкувати.

В Злучених Державах існує около 280 великих фірм, які займаються виключно видаванням календарів на замовлення. Те, що називається „календарієм“, отже означення днів і місяців в році, є однакове для соток різних замовлень. З цим злучені образки на календарі, які теж повторюються. Тільки змінюється ім'я й адреса людини чи підприємства, що замовляє календар. Тому ціна їх низька і власники підприємств можуть дозволити собі замовити хоч би тільки 100 примірників для роздання між покупцями в цілі реклами.

Найбільша американська накладка календарів, а це Брані Бігелов Компані в Ст. Пол, у штеті Міннесота, каже, що замовлення на календарі на 1950 р. вже перевищили замовлення на 1949 р. На біжучий рік на-

кладня видрукувала календарів вартості 40 мільйонів доларів. Що це значить для нації, хай послужать цифри з р. 1947, коли то накладня виповнила замовлення на календарі на продажню суму \$36,500,000. Щоб видовнити ці замовлення, треба тримати 4,000 наемців при праці для видрукування замовлень, а окремо 1,000 людей-агентів для прибирання замовлень. Між агентами є 800 таких, які з заробляють по \$8,000 й більше річно. Це зрозуміло, як в Америці процвітає бізнес і як люди мають нагоду заробити собі на життя.

Інтересне, що в післявоєнні часи минає серед публіки інтерес до „нудних“ календарських образків, які зображають різних „красунь“. Духова сторона починає брати верх і агенти дістають на 1950 рік замовлення на більше артистичні й етичні образки. Навіть і заклички на бізнесових

календарях відмінні ніж було в попередні роки. Інтересний напр. такий закличка на бізнесових календарі: „Ідіть до церкви в неділю!“ Інші образки це репродукції славних артистичних малюнків.

Минулими роками серед українського громадянства розвинено до деякої міри продукцію стінних календарів. Звичайно було так, що до якогось чужого образу причіплювало український картковий календарик, його розпихано як „український продукт“, хоч не бракувало і своєрідних українських картин. З приходом більшого числа нових людей із скитальниць заросте без сумніву інтерес до українського мистецтва, а з тим і до практичного його використання. Невикористане багатство українських малюнків може дати притоку підприємливим людям до відновлення бізнесових видавництв українських календарів, а чи чисто українських образків, а при тім можна хоч в частині заспокоїти природне домагання розбудови українських вартатів праці для українських фахівців.

Літні курси для закордонних студентів

Злучені Держави все стараються підтримати міжнародне порозуміння та співпрацю шляхом обміну студентів і професорів з іншими країнами. Це старання видно з двох конгресових законів, ухвалених в 1946-тм році та минулої весни. Згідно з першим законом, фонд на переведення тої програми складався з грошей в закордонній валюті, придбаних цю країною від продажу надлишків воєнного матеріалу закордоном і тої фонду мав бути витрачений закордоном. „Другим“ законом продовжувалася інформаційна програма закордоном для департаменту державних справ, але конгрес не ухвалив відповідних фондів на програму обміну студентами. В наслідок того засоби на ту ціль приходять головню від приватних організацій та установ.

З-поміж кількох приватних проєктів обміну студентами один викликав особливе зацікавлення тому, що розпочали його і перевели самі студенти відомого Технологічного Інституту в Кембридж, Массачусетс.

Багато серед тих студентів є ветеранами останньої війни і вони почувалися зобов'язаними супроти студентів зруйнованих війною країн. З почуттям тої відповідальності вони створили комітет з яких 20 студентів в осіні 1947 року. Рішення запросити сюди від 60 до 80 скінчивших вищі інженерські та інші наукові школи зі всіх зруйнованих країн — як з буйших союзних країн, так і з буйших ворожих — для студій в Інституті в літі 1948 року. На покриття коштів студенти почали кампанію за збіркою фонду. Самий Інститут не брав оплати за навчання і тим значно зменшив суму потрібних грошей — яких \$30,000.

В співпраці з департаментом державних справ, з урядом багатьох країн та з міжнародною студентською організацією, зрештою вибрано 62 студентів: шість з Франції, два

зі Швеції, п'ять з Норвегії, чотири з Данії, чотири з Бельгії, п'ять з Голандії, чотири з Великої Британії, вісім з Франції, один з Німеччини, один з Австрії, вісім з Італії, один з Болгарії, три з Чехословаччини, шість з Польщі та чотири з Греції.

Вільність студентів прибула до Нью Йорку літаком чи пароплавом в червні 1948 року. Прийняття їх було влаштовано в Нью Йорку різними організаціями, серед них Об'єднані Нації, Американсько-Скандинавська фундація. Після прийняття в готелі Валдорф-Асторія, де перебували студенти мали нагоду зустрітися з деякими закордонними амбасадорами та міністрами, студенти відіхали на автобусах до Кембриджа.

Крім технічних студій та наукових дослідів в Технологічному Інституті, ці чужинці — гості американських студентів — мали нагоду пізнати американські індустріальні заклади, американське життя та американські інституції. Для розваги влаштовано два пікніки, а коли який студент бажав провести вікенд в якійсь американській родині в тій околиці, він завжди був вітаний.

Як ті студенти з зруйнованих країн відіхали до своїх домів, тутешні студенти почали робити пляни повторення проєкту і на наступне літо. Найбільш важною справою для переведення того проєкту є справа грошева. Гроші вони мусять зібрати наперед і воліли би мати менше пожертв, але на більшу суму.

Загальна Рада.

ЕВГЕН ПЛУЖНИК

ВОНА ЗІЙШЛА ДО МОРЯ...

Вона зійшла до моря. Хто вона — Навіть самій їй байдуже відповісти... Хіба ж не всі ми — єдині душі в скороминущій і пустій вітальні?

Линивий рух, — і ось під ногами ліг Прозорий вінич — кинути намітка, і на струнким стебіт анімація ніс. Чітке жарко, ажко і лонка катка. Спокійний торс, незаймано-нагніт!

Спадає вай... Німують береги... І знову плеск... І згнітає знову... То паллячим рожевою мого Вона вгамовує безодню бірюзову.

І відкриває обійми й свої Ця велич вод, усім вітром відкрита. Здається, повертає Афродіта У білий шум, що породив її!

(Передруковуємо цей вірш ще раз, бо в редакційні часи „Свободи“ де він був поміщений, трапився в одному місці помилка. — Ред.)

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.



МАМА ЗНАЙШЛА СПОСІБ. — Одолітній Біді Бішоп з Вічита Фолс, Тексас, мусить носити окуляри. Але як їх втирати? Мати знайшла і на це зараду, як бачимо на образку, де головка дитини левезяна стажкою, до якої причіплено окуляри. Тепер уже все в чорядку.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ДОПОВНЕННЯ ДО ІНФОРМАЦІЇ ПРО БОСТОН, ПОМІЩЕНІЙ В КАЛЕНДАРІ-АЛЬМАНАХУ У. Н. СОЮЗУ НА 1949.

В статті про більші осередки українського життя, поміщеній в Календарі-Альманаху У. Н. Союзу на 1949 рік є на ст. 55 згадка про Бостон, Масс. Там сказано, що „українське життя зосереджується при українській православній автокефальній церкві“, а далі сказано, що „в Бостоні є теж українська католическа церква на перекладі Маталапа, 117 Грінфілд Роуд“.

Отже правда така, що якщо приїде до купна будинку для укр. католическої церкви, відправи в неділю й свята відбуваються в старослов'янській мові від 1941 р. в Голі Трінті Чорч, Шоувот евенінг і Кобб ст., Бостон, Масс. У шкільнім 1947—48 р. існувала в цій парафії вечірня школа української мови для дітей та для молоді. Це вє тимчасове, бо парафія пригтовляється до закупки окремого будинку для церкви і параха.

Щодо народного життя, то

справа мається так, що ми вислали й свою обильну депуту на спровадження українських сиріт зі скитальщини, а наші парафіяни вислали свої жертви до Злученого Українського Американського Допомогового Комітету в Філадельфії від імені 374 від. У. Н. Союзу, якого 75% членів є нашими парафіянами. При нашім українсько-католическій церкві існує мішаний хор під управою пані Олени Сидорів Гаїр, який улаштує Листопадові Свята, концерти та виступи між чужинцями, щоб поширити українську пісню та зазнайти їх з українською справою. Українсько-католики зорганізували теж комітет для привитання скитальників, які приїдуть через Бостон до Злучених Держав через Католический Комітет. За працю при обслузі імігрантів з корабля Джеренал Бомді комітет дістав признання від влади.

о. Григорій Том.

(Заввага редакції: Матеріал до Календаря 1947 рік призначений ще влітку 1947 р. Від того часу в Бостоні могли зайти зміни в народній житті).

ДО ВІДОМА УКРАЇНСЬКИХ ФІЛЯТЕЛІСТІВ!

Центральний Економат і Експедиція вартісних паперів УНРади повідомляє, що вже появилася пропам'ятна серія поштових арок з нагоди відкриття 1-ої сесії Української Національної Ради.

Марки видано у зв'язку із схваленою постановою УНРади про поштові оплати у внутрішньо-українських поштових зносинах, що незабаром буде спроваджена в життя. Ціна серії марок УНРади, що складається з 6-ти купюр, становить 2-НМ плюс кошти переписки та опакуння.

З огляду на брак доброякісного, гумованого паперу в Німеччині, тільки невеличку частину накладу надруковано на гарному, білому, папері з водними знаками, яку зарезервовано передусім для українських і частинно чужинних філятелістів. Випущено теж обмежену кількість незубкованих серій, які відпускаються замовникам, що одночасно замовляють 5 зубкованих серій.

Рисунки серії марок УНРади складають своїм змістом одну тематичну цілість. Два головні осередки Київ і Львів представлені на двох купюрах, підкреслюють керівну роль цих міст в історії України, а зображені на них мотиви двох тамошніх святинь символізують християнську ідею, що об'єднує наш нарід на всіх його зем-

лях і пов'язує з іншими християнськими народами світу. Дальші три купюри зображують низку історичних будинків, символізують етапи наших визвольних і державно творчих змагань та етапи розвитку українського парламентаризму. Мотив кінцевої купюри представляє декларацію УНРади проголошену дня 16. 7. 48, що завершує, як останній хронологічно державний акт, весь досі перейдений шлях будівництва Української Держави.

Хто з українських філятелістів бажав закупити зубковані та незубковані серії марок У. Н. Ради на доброякісному папері з водними знаками, зволить негайно надіслати замовлення на адресу:

Zentral-Ekonomat u. Expedition der Wertpapiere des UNRATES 13a Regensburg Ganghofer Siedlung.

BUY YOUR EXTRA SAVINGS BONDS NOW

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

Жертви, надіслані на цю ціль, як теж добровільну доплату до передплати „Свободи“, потверджуємо з поданою проголошенням в цій рубриці.

Ліста: ч. 41. Влада: Жертви:

Влада:	Жертви:	Влада:	Жертви:
М. Бакан, передплатник	\$ 2.00	277 Микола Хорват	2.00
Анастасія Войтик	2.00	286 Дмитро Кішней	2.00
Anton Kirilak	2.00	296 Alex Milko	2.00
11 Петро Сідашній	2.00	299 George Baran	2.00
11 Antin Pashar	2.00	312 Anna Bilecka	2.00
11 Андрій Діла	2.00	334 Michael Lazuka	2.00
27 Carol Romanayshyn	2.00	336 Семен Постомок	2.00
39 John Krawczuk	3.00	339 Трофим Треніч	2.00
39 Kinal Mary	1.00	359 Maria Mirosh	2.00
43 Harry Kowal (1948-49)	5.00	382 Paul Dominik	2.00
47 Михайло Заблоцький	2.00	389 Ivan Kopiec	1.00
56 M. Medwid	2.00	389 Микола Грещинський	1.00
62 Alex Turinac	2.00	373 Франко Стварський	2.00
67 Yuzwack Felix	5.00	395 Kewany Trunka	2.00
105 Thomas Kaminski	3.00	386 Петро Пастернак	2.00
115 Anthony Kim	2.00	387 William Hirscheia	2.00
139 Alex Andrusiak	2.00	396 Frank Culura	5.00
130 Antin Karpovich	2.00	396 Іван Катиривок	2.00
170 Paul Derkats	4.00	446 P. Miryc	2.00
170 Joseph Onufrow	2.00	456 Болдир Осип	2.00
204 Володимир Семешна	1.75	456 Мудрий Іван	1.00
206 Nicol John	3.00	456 Гринчук Володимир	1.00
210 Данило Лукерий	2.00	456 Саврас Михайло	1.00
211 Dmitro Fostyk	2.00	456 Вилка Михайло	1.00
274 Ivan Kogut	2.00	456 Саврас Олекс	1.00
275 Теодор Семедик	2.00	456 Штат Василь	1.00
275 Михайло Курняк	3.00	456 Лучка Дом	1.00

ПРОТОКОЛ

з нарад головного виконавчого комітету У. Н. Союзу, які відбулись 28. грудня 1948 року в головній канцелярії У. Н. Союзу під ч. 81-83 Гренд Стріт, Джерсі Сіті, Н. Дж.

У нарадах взяли участь: головний президент М. Мурашко, заступник головного президента Г. Герман, заступник головного президента Марія Малевич, головний секретар Д. Галичич і головний касир Р. Слободян.

Головний президент відкрив наради в годині 9:30 рано та подав до відома ці справи, які були покладжені від останніх зборів повного виконавчого комітету, а опісля проголосив такі справи, що їх треба полагати на цих зборах.

Купно фондів: Закуплено отсі бонди:

Province of Ontario, 3%, за	\$ 34,562.50
Northern Indiana Public Service Co., 3 1/2%, за	60,570.00
Public Service Electric and Gas Co., 3%, за	50,604.50
Dayton Power and Light Co., 3%, за	50,495.00
Iowa Public Service Co., 3 1/2%, за	25,545.69
American Telephone and Telegraph Co., 3%, за	111,771.00
Rochester Telephone and Telegraph Co., 4%, за	51,000.00
New York City Housing Authority, 3 1/2%, за	222,355.24
Chesapeake and Ohio Railway Co., 3 1/2%, за	100,750.00
Pacific Gas and Electric Co., 3 1/2%, за	20,150.00

Перенос фондів і готівки. На поручення контролю стейту Нью Джерсі, перенесено до маєтку У. Н. Союзу фонд Захисту Сиротинця в сумі \$45,687.34. З цю суму перенесено в готівці \$956.69, а в бондах \$44,730.65, а саме:

U. S. Treasury, 2 1/2%	\$21,000.00
U. S. Savings D Bonds maturing 1958	7,500.00
New York City, 3% Bond	4,999.95
Mississippi Power and Light, 2 1/2%	2,025.00
Public Service Co of Colorado, 2 1/2%	5,162.50
Cleveland Electric Illuminating Co., 3%	4,043.20

Інвестиції в моргедж: Інвестовано на перший моргедж суму \$15,000 на реальність під числом 978-982 Main Str., Win-pipek, Man., Canada.

Продаж фондів: Продано U. S. Treasury 2 1/2% Bonds за \$540,678.13, які були закуплені за \$533,000.00.

На цьому закінчено наради, а головний президент заклав збори в годині 12. в полудне.

Д. Галичич, головний секретар У. Н. Союзу.

УВАГА! — НАМТРАМСК-DETROIT, МІСН.І

ХОР Ім. І. КОТЛЯРЕВСЬКОГО ПРИ ЦЕРКВІ Н. З. П. ДІВІ МАРІ В ГЕМТРЕМ

„ВІФЛЕЄМСЬКА НІЧ“

ораторія на 4 дії Я. Луцька, музика Бужаніна

В НЕДІЛЮ, 16. СІЧНЯ (JANUARY 16, 1949)

В САЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ХАТИ НА ГРЕЙЛІНГ УЛ.

Поч. точно в год. 3. пополудні. Дирек. Д. Атаманець.

Білет \$1.00; дохід на будову школи.

Простіть о численну участь — Церковний Комітет.

ВИПРОДАЖ КАЗОК-БАЙОК

- Надзвичайний Злодій. Детективний роман М. Старка, в півтвердій оправі, 262 сторін 85 ц.
- Казки Вільгельма Гауффа. Частина I. — 6 оповідань з малюнками; сторін 128 60 ц. Частина II. — 5 оповідань з малюнками; сторін 128 60 ц.
- Казки Бекхштайна. Частина I. — 29 оповідань з малюнками; сторін 160; в твердій оправі 50 ц. Частина II. — 34 оповідань з малюнками; сторін 112; в твердій оправі 50 ц. Конан Дойль: „Знак Чотирьох“ — гарне оповідання; сторін 190; в твердій оправі 75 ц.

Всі разом за ціну \$2.00

Ці прегарні казки-байки й оповідання маєте нагоду набути тепер по зниженій ціні. У вільний час будете мати щось веселого прочитати і своїм дітям розказати.

Замовлення слати на адресу:

„СВОБОДА“

81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.

УКРАЇНСЬКА ПРОГРАМА КОЛЯДОК ПО РАДІО

ЗЛУЧЕНІ ХОРИ З ПАРАФІЙ ЛЕЙКВУД І ЛОРЕЙН, О., відспівують РЯД КОЛЯДОК У ВІВТОРОК, 18-го СІЧНЯ (вечір перед Йорданом), в годині 9:30 ввечір зі стації W-E-O-LEUYRIA, OHIO, Під проводом о. Петра Петруш.

Просимо о ласкаві жертви на покриття коштів. Жертви слати на адресу:

Rev. P. PETRUSH, 2134 DOWD ST., LAKEWOOD 7, OHIO

тролі в джунглях, він сказав до Тантора: „Ми оба мусимо вбити того небезпечного злочинця”.